

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
People's Democratic Republic of Algeria

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
Ministry of Higher Education and Scientific Research

جامعة عبد الحميد بن باديس مستغانم
Abdelhamid Ibn Badis University, Mostaganem

تحت إشراف السيد مدير جامعة عبد الحميد بن باديس
البروفسور إبراهيم بودراج

Honorary presidency of the Seminar

Pr. Ibrahim Boudrah, Rector of the University Abdelhamid Ibn Badis . Mostaganem

كلية الأدب العربي والفنون
Faculty of Arabic Literature and Arts

قسم الدراسات اللغوية والأدبية
Department of Linguistic and Literary Studies

بالاشتراك مع المجلس الأعلى للغة العربية
In coordination with the Supreme Council for the Arabic Language



الملتقى الدولي الأول
The first International Seminar

الخطاب السياحي العربي
The Arab tourist discourse

بين الراهن اللغوي والآفاق الإجرائية
Between the linguistic present
and procedural horizons

07 - 08 ماي 2024

بالتنسيق مع مخبر الدراسات اللغوية والأدبية في الجزائر
وفرضة البحث PRFU المخرجات الأستراتيجية للمشكلات المجتمعية
والاقتصادية والسياحية

In coordination with the laboratory of linguistic and literary
studies in Algeria

ول



برنامج الملتقى الدولي الأول الخطاب السياحي العربي بين
الراهن اللغوي والآفاق الإجرائية يومي 7 و8 ماي 2024
تنشيط د. فريمهدي يحيى / أ. بدرة اللوط



- الافتتاح (9:00 صباحاً)

• آيات من الذكر الحكيم (القارئ حبيب العربي)

• النشيد الوطني الجزائري

كلمة السيدة رئيس ومنسق الملتقى: - د. شهرزاد غول،

كلمة السيد عميد كلية الأدب العربي والفنون البروفيسور: الجيلالي بن يشو

كلمة السيد رئيس المجلس الأعلى للغة العربية البروفيسور: صالح بلعيد،

كلمة السيد مدير جامعة عبد الحميد بن باديس البروفيسور: براهيم بودراح



اليوم الأول

التاسعة والنصف صباحاً 9:30 الجلسة الأولى برئاسة أ.د مختار لزعر، جامعة تيسمسيلت

المتدخل	الجامعة	العنوان	المدة الزمنية
أ.د. أمينة طيبي	جامعة سيدي بلعباس	الكفاءات التواصلية في لغة الخطاب السياحي الجزائري/مقاربة وظيفية	10 د
أ.د. عبد الناصر بوعلي	جامعة تلمسان	تفعيل دور المؤسسات العمومية للترويج للغة العربية السياحية	10 د
د. إيفانا غليغوريفيتش	جامعة بلغراد، صربيا	تعليم اللغة العربية: تجربة الطلاب الصرب في السياحة اللغوية.	10 د

أ.د. لحسن رضوان	جامعة مستغانم	السياحة باعتبارها تشكيلاً خطابياً	10د
د. بشير إبرير	جامعة عنابة	الرواية والسياحة: المتخيل السياحي في رواية علي كنعان/"السيف والمرأة، رحلة في جزر الواق واق".	10د
د. أريج الحوامده	Jarash University Jordan	Dedialectalisation of Arabic vernaculars as a byproduct of koineisation	10د
أ.د. جريدة معبود	جامعة الجزائر 2	إسهامات الهيئات العربية في وضع المعاجم السياحية، المجلس الأعلى للغة العربية أنموذجاً	10د
الحادية عشرة (11سا) الجلسة الثانية برئاسة أ.د محمد خطاب، جامعة مستغانم.			
المتدخل	الجامعة	العنوان	المدة الزمنية
أ.د. سعاد بسناسي	جامعة وهران 1	واقع السياحة الجزائرية ومقوماتها الثقافية والحضارية في ظل رهان اللغة العربية.	10د
أ.د. علام حسين	جامعة مستغانم	تجليات الأمكنة السياحية في الخطاب الروائي الجزائري	10د
أ.د. بسمة عيسى السليم	جامعة ليدز المهنية/ الولايات المتحدة الأمريكية	تأثير اللسانيات الاجتماعية على الخطاب السياحي وتعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها، دراسة تحليلية وتوجيهات للتطبيق	10د
أ.د. ليلى محمد جودي	جامعة الجزائر 2	مركزية الخطاب الأدبي وفاعليته في تأسيس الخطاب السياحي في الجزائر "شواهد الإحسان على مآثر المحروسة تلمسان" لعزي بوخالفة عينة.	10د
د. عيسى بربار	جامعة عين تموشنت	استراتيجيات الإقناع في الخطاب السياحي "الدليل الإشهاري السياحي أنموذجاً"	10د
د. محمد حراث	جامعة الشلف	مقام اللغة العربية في قطاع السياحة	10د
أ. زهير مقداد	الجمعية الوطنية للاتصال السياحي، خبير في المجال السياحي	الاستثمار اللغوي في المجال السياحي	10د

مناقشة

الثانية زوالاً الجلسة الثالثة: أ.د أمينة طيبي، جامعة سيدي بلعباس

المتدخل	الجامعة	العنوان	المدة الزمنية
أ.د. حاج علي عبد القادر	جامعة مستغانم	أساليب توظيف اللغة العربية في المجال السياحي الجزائري لفير الناطقين بها	10د

أ.د يوسف بن نافلة	جامعة الشلف	استثمار اللسانيات الاجتماعية في صناعة الخطاب السياحي	10د
أ.د مختارية بن قبلية	جامعة مستغانم	تلمسان عاصمة الثقافة الإسلامية نافذة على السياحة اللغوية والثقافية، شهادة وانطباع	10د
أ.د. عاطف اسماعيل محيسن	جامعة جيمرا - دبي	حاجة الخطاب السياحي إلى الخرائط اللغوية، في ضوء علمي اللغة الاجتماعي والجغرافي	10د
د. عثمان بريحة د. حليلة أنساعد	جامعة / CRSTDLA مستغانم	فاعلية الوساطة اللغوية-الثقافية في تنمية وتطوير اللغة السياحية: بحث في سبل تمكين اللغة العربية في القطاع السياحي.	10د
د. شهرزاد غول	جامعة مستغانم	تعلم اللغة العربية عن طريق الانغماس البيئي، رحلة الرحالة الفرنسي كلير إلى الجزائر.	10د
أ.د أحمد بن عجمية أ.لمياء قاسمي	جامعة الشلف مؤسسة السياحي الإعلامية	السياحة والتنمية اللغوية تحديات الإعلام السياحي في الجزائر	10د 10د

مناقشة

اليوم الثاني



بدايةً من الساعة التاسعة 9 صباحاً

الجلسة الأولى برئاسة أ.د. عبد الناصر بوعلي، جامعة تلمسان

المتدخل	الجامعة	العنوان	المدة الزمنية
د. بن ناصر سعاد ط.د. الحاج دواحي عبد القادر	جامعة غرداية/ جامعة وهران 1	البعد الإشهاري والأنثروبولوجي في الخطاب السياحي الديني للشعر الشعبي في الجنوب الجزائري	10د
أ.د. عبد الحكيم والي دادة	جامعة تلمسان	اللغة العربية في المنصات الإلكترونية، وتجربة elan في الجزائر	10د
أ.د. أنمار حسين السامرائي	جامعة سامراء، العراق	تطوير القاعدة الاقتصادية والاجتماعية لمحيط المناطق السياحية والاثريّة، وأثره على الهوية العربية.	10د
أ. فتحي خساني	المركز الجامعي مغنية	الدخيل الاجتماعي بين التواصل اللغوي والسياحي	10د
د. كريمة زيتوني د. حمزة زوغري	جامعة مستغانم	الخط العربي في الالفتات السياحية التركية- نماذج من مدينة إسطنبول.	10د
أ.ظاهر منصور/ بلاحاجي	جامعة مستغانم	التحديات العربية في إنعاش السياحة	10د



المتدخل	الجامعة	العنوان	المدة الزمنية
أ. عبد الرحمان بردادي	جامعة مستغانم	دور المجامع العربية في التخطيط اللغوي لغة السياحة، قراءة تاريخية	10د
الجلسة الثانية برئاسة أ.د. أحمد كوفي، جامعة مستغانم			
أ.د. حفار عز الدين	جامعة مستغانم	ماذا قدم التخطيط اللغوي للسياح في الجزائر؟	10د
أ.د. غالم صديقي	جامعة وهران 2	تأثير اللغة العربية على السائح الأجنبي ودورها في ترسيخ الهوية الوطنية	10د
د. سميرة شبال	المدرسة العليا للأساتذة بوزيعة	تجليات الخطاب السياحي في إيذاة الجزائر ل مفدي زكريا	10د
د. حكيم بوغازي	جامعة مستغانم	تحليل الخطاب السياحي الإشهاري، مقارنة تداولية	10د
أ.د. بغداد بردادي	جامعة سيدي بلعباس	الخطاب السياحي في النص الرحلي قراءة في الأنساق الثقافية المضمره جزائري في الأندلس لسفيان مقنين أنموذجا	10د
أ.د. جغدم الحاج	جامعة مستغانم	السياحة الدينية بين الواقع التواصلي والأفق الاستثماري	10د
د. حميد معمري	جامعة المسيلة	واقع اللغة العربية في المنظومة السياحية لدى الأجانب	10د
د. فضيلة صديق	جامعة مستغانم	ثقافة الطفل والسياحة	10د
د. حمو عبد الله د. عزاوي محمد	جامعة أدرار	التأثيرات المشهدية لفضاء الصحراء وأبعادها السياحية في رواية مملكة الزيواني للروائي الصديق حاج أحمد	10د

مناقشة

المتدخل	الجامعة	العنوان	المدة الزمنية
الجلسة الثالثة برئاسة أ.د. عبد الجليل مرتاض، جامعة تلمسان.			
أ.د. أحمد مرغم	جامعة سطيف 2 - الجزائر	المرشد السياحي بين الوظيفتين السياحية واللغوية، دراسة في برامج تكوين المرشد السياحي المحلي بمراكز التكوين المهني.	10د
د. حنان علمي / الشيخ سريو	University of Ghardaia	Divergence and Convergence in Tourism Discourse	10د

د10	الأفلام السياحية والثقافية المسترجة ودورها في نشر اللغة العربية لغير الناطقين بها	جامعة وهران1	أ.د كريمة منصور
د10	الفنون كخطاب سياحي في الوطن العربي	جامعة الجلفة	د.محمد بلقاضي
د10	أيقونية الصورة في الخطاب السّياحي العربي	جامعة مستغانم	د. الطيب بوقرط
د10	اللغة السياحية في الإبداع العربي بين الواقع والمأمول.	جامعة مستغانم	د. منور عائشة
د10	صناعة المعاجم السّياحية للناطقين بغير العربية	جامعة مستغانم	د. الشيخ قاضي
د10	أثر السياحة في تحقيق التنمية اللغوية	جامعة مستغانم	د. فوزية زيار
د10	المدخل الوظيفي في تعليم اللغة العربية لأغراض سياحية	جامعة مستغانم	د. بن عزة علي
د10	تمثلات الخطاب السياحي في الرواية الجزائرية المعاصرة (خطوة في جسد لحسين علام أنموذجا)	جامعة مستغانم	د. بن عمارة محمد
د10	التّخطيط اللّغوي للخطاب السّياحي وأهميّته في رسم السّياسة اللّغوية للبلاد العربية - الجزائر أنموذجا-	م.ج. ميله جامعة باتنة	د. نسيم عصمان د. ساسي حورية
د10	اللّغة العربيّة والسّياحة	م.ج. بريكة	أ. فتيحة غراوي
د10	علاقة الخطاب السياحي بالخطاب الإشهاري: مقارنة لسانية	(جامعة مستغانم)	د. منصور بويش / دصابر جمال



ملاحظة: تبدأ أشغال الورشات الساعة الحادية عشرة صباحاً 11:00

اليوم الثاني

2024/05/08

اليوم الأول

2024/05/07

الورشة الثانية: رئاسة: د. خضار سماحية (جامعة مستغانم) 10د للمداخلة الواحدة		الورشة الأولى: رئاسة: د. مياكي هاجر (جامعة مستغانم) 10د للمداخلة الواحدة	
عنوان المداخلة	الإسم و اللقب	عنوان المداخلة	الإسم و اللقب
مقولات اللسانيات التداولية وأفاق اشتغالها داخل القطاع السياحي	د. سكبنة مناعي/د. أسماء غرابيية (جامعة سوق أهراس)	الترجمة في القطاع السياحي بالجزائر	د. بلعدي أسماء/ د. مياكي هاجر (جامعة مستغانم)
اللغة السياحية والعولمة	طرد عائشة حطاب (جامعة مستغانم)	حضور الخطاب السياحي في الأدب الجزائري، رواية تميمون لرشيد بوجدره اختياراً	د. حورية فغول (جامعة مستغانم)
اللسانيات العربية ودورها في تطوير السياحة في العالم العربي	طرد شيخ عبد الله (جامعة مستغانم)	التخطيط اللغوي ودوره في إحياء التراث السياحي.	د. فواز معمر (جامعة باتنة I)
السياحة واللغة العربية بين الإفادة و الاستفادة.	طرد مامة بونصيبة (جامعة مستغانم)	البلاغة الجديدة في خدمة الخطاب السياحي العربي - قراءة في رواية ذاكرة الجسد لأحلام مستغانمي	طرد تهاني فوري (جامعة مستغانم)
الخطاب السياحي في السردانية الجزائرية المعاصرة، رواية "كنزة" لجميلة طلباوي أنموذجاً	د. خالد وليد (جامعة بشار)	تمثلات الخطاب السياحي في الرواية الجزائرية المعاصرة (البيت الأدلسي واسيني الأعرج أنموذجاً)	طرد ريم ميلودي (جامعة مستغانم)
تاريخية المعالم السياحية، طوبونيمية منطقة مسيردة التحاتة أعزم أنموذجاً	طرد الهام مقبول (جامعة مستغانم)	اللغة العربية والتسويق السياحي في الوطن العربي، تجربة دولة الإمارات العربية المتحدة	طرد اللوط بدرة (جامعة مستغانم)
استراتيجية توظيف النص السياحي في الكتاب المدرسي- كتاب اللغة العربية للطور الثاني ابتدائي أنموذجاً.	طرد بولنوار خضرة (جامعة مستغانم)	السياحة والأدب العربي نماذج مختارة	طرد. شواكري خديجة
الفنون البصرية والخطاب السياحي، قراءة فنية جمالية مستغانم)	د. منصر شعبان (جامعة مستغانم)	تمثلات الآخر في الخطاب الاستشراقي، كيف تعبر السياحة عن أفكارنا	د. عبد القادر قندسي(جامعة بلعباس)
السياحة وأثرها في تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها.	طرد عمير كريمة (جامعة مستغانم)	المسرح ودوره الثقافي في إحياء السياحة الهادفة	د. أحمد دين الهنائي (جامعة بلعباس)
		أثر التعدد اللغوي في الخطاب الإشهاري الجزائري على اللغة العربية- دراسة تداولية	د. نور الهدى حلاب

الورشة الثانية: رئاسة: د. بن ميمنة زهرة (جامعة مستغانم) 10د للمداخلة الواحدة		الورشة الأولى: رئاسة: د. بن عابد مختارية (جامعة مستغانم) 10د للمداخلة الواحدة	
عنوان المداخلة	الإسم و اللقب	عنوان المداخلة	الإسم و اللقب
عنوان المداخلة مظاهر التنوع في الخطاب الإشهاري السياحي ودوره في التسويق اللغوي - مقولات نظرية وأفاق تطبيقية.	د. بن سكران حفيظة (جامعة مستغانم)	عنوان المداخلة الإبعاد السياحية في المحكي الجزائري	د. مزواغ ليلي، نكاع سعاد(جامعة مستغانم)
الخطاب الإشهاري السياحي والتراث الشعبي، القصة الشعبية المقناة أنموذجاً.	د. عاشوري فتيحة (جامعة الطارف)	استراتيجيات تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها، طرائق محمود الشافعي في كتابه نون والقلم أنموذجاً	طرد. بن علي سعادة عودة (جامعة مستغانم)
ثنائية المكان والكتابة ومن يؤثر في الآخر، دراسة تطبيقية	د. هجرية نياطي (جامعة مستغانم)	الحجاج في الخطاب السياحي الجزائري- مقاربة تداولية.	د. بويش نورية (جامعة غليزان)
تمظهرات الخطاب السياحي في الرواية الجزائرية رواية قدس الله سرى لمحمد الأمين بن ربيع أنموذجاً	طرد. ليلي طيب (جامعة جيجل)	واقع ورهانات تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها وأهميتها في المكون السياحي	طرد. وليد حلوش (جامعة بجاية)
الخطاب السياحي في القرآن الكريم. خصائصه ومميزاته	د. منتصر بلحاج(جامعة مستغانم)	اللغة السياحية و الدعاء الاصطناعي، ماذا يعرف CHAT GPT عن لغة السياحة في الجزائر؟	د. ليازيدي يعقوب
السياحة اللغوية : وعلاقتها بواقع تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها.	د. بولحية صابرينة(جامعة مستغانم)	واقع اللغة العربية في الخطاب السياحي والتسويق الثقافي	د. قرين كمال(جامعة غليزان) د. كريف مريم (جامعة الأغواط)
الأدب العربي ودوره في الترويج للسياحة.أدب الرحلة أنموذجاً.	د. هشاموي فتيحة (جامعة مستغانم)	واقع اللغة العربية في المنظومة السياحية - الوطن العربي عامة والجزائر خاصة.	د. كساوي عبد القادر (جامعة مستغانم)
التسويق السياحي في الإعلام الجزائري واقع وأفاق.	طرد دليلة عبد الرحمن (جامعة تيارت)	تعزيز مهارتي الاستماع و التحدث لتفعيل تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها في ضوء السياحة اللغوية في الجزائر	طرد ميساوي نور الهدى (جامعة تيارت)
المؤسسات الدينية ودورها في الترويج للسياحة اللغوية المسجد الأعظم أنموذجاً	د. بوطيبة أحمد بن قلاؤز (جامعة الجزائر I)	مساهمة المدرسة الابتدائية في التنمية السياحية	طرد. كباس محجوبة (جامعة مستغانم)
استثمار أبحاث الدماغ في تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها، والتسويق لها في المجال السياحي	طرد إسراء عريش(جامعة مستغانم)	تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها في القطاع السياحي، واقع تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها و مفهوم السياحة اللغوية و دوائر البحث فيها.	طرد بن رمضان بشرى (جامعة مستغانم)

مناقشة

التوصيات واختتام الملتقى الدولي

مناقشة